Mouillage

Southport



(ROUSSEURS) sur la figure, eczéssa. dartres rousseurs, ver pleu, taches et tous désordres de la peau peu

ot être guéris au moyen de L'ONGUENT DE REISKELL Prix 50 cents is Bette. Les Pilules de Heiskell pour le Sang 🧏 et le Foie

Purificut le sang et tonifient le système, Prix 25 cents la Boutelile.

JOHNSTON. HOLLOWAY & CIE,

Philadelphie. KKKKKK WWW WWW

#### TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.

Succession ouverte:

courant.

Geo. Nicholas Dunn. Agar et Lelong vs Eiseman frères et Cie—Réclamation de \$789.71 sur un compte courant.

E. Feibleman fils et Cie vs Eiseman frères et Cie-Action en recouvrement de \$743.60 sur un compte

Joseph Sinai vs John W. Murphy -Réclamation de \$150 sur des bil Firemen's Building Association vs Otto Thoman—Procès exécutif de 84,994.35.

Deuxième Cour Inférieure. Juge Rich. B. Otero.

Comparutions: Geo. S. Burdette, larcin; Ida Kincy. Sélina Kinsay, T. Titus, actes de violence; Auguste Trépagnier, attaque et blessure. Acquittés:

Louis Leggett, blessure: Ida et Sélina Kincy, actes de violence. Envoyé devant la Cour Criminelle Reese Davis, blessure.

#### Deuxième Cour de Police Correctionnelle. Jacon Juge A. M. Aucoin.

Mager Johnson - bris de paix, \$2.50 d'amende ou 10 jours de pri Rosana Woods, John Ector-vaga bondage, \$10 d'amende ou 30 jours

de prison. Jim Taylor—ivresse, bris de paix et langage obscène, \$10 d'amende ou 30 jous de prison. Geo. Gorman—allures suspectes,

\$25 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

Hy J. Schenck—bataille et bris

de paix, \$5 d'amende ou 30 jours de prison.

Louisa Brown, Ella Payne—bataille et bris de paix, \$5 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Mis sous caution:
Andrew Gregono, violation de l'ordonnance 4798; F. S. Dean, violation de l'ordonnance 1413.

## FAITS DIVERS.

de l'Etat, se sont réunis, en séance | fête scolaire qui a valu aux uns et secrète, hier matin, sous la présidence du Dr Souchon.

Le Dr Patton, secrétaire du Bu-reau a dit que la réunion avait eu lieu dans le but de discuter la ques-tion du navire Willowdene et des vaisseaux venant de ports infectés. Une résolution a été adoptée re fusant l'entrée du navire dans le port de la Nouvelle-Orléans, avant d'avoir exposé à l'air la cargaison de café, pendant huit iours.

Le steamship anglais Areresby, venant d'Alexandrie, Egypte, ne pourra eutrer dans le port, sans un permis des autorités du service de la Marine des Etats-Unis.

Une autre résolution a été votée

interdisant l'entrée du port à tous vaisseaux venant de ports infectés avant un délai de 15 jours après avoir été désinfecté. Wm. Renanfer et H. M. Grim-

mer ont été nommés inspecteurs d'huiles et W. Landry, W. Tren-chard, H. King et Jos. Bloum, assistants.

#### Aux marchands.

Nous sommes sur le point de pu blier nos nouveaux livres pour 1900. Faites-nous le plaisir de venir nous voir et de devenir souscripteurs et vos noms seront dans les nouveaux livres distribués dans toute la ville Les Purple Trading Stamps vous l verrez, vous procureront des affai

Home Trading Stamps Cie, 1019, Canal.

### Arrestations.

W. J. Anderson a été arrêté, hier matin, à Lutcher, Lne., par le de-tective Woodward.

Anderson est l'individu qui a ré-cemment volé le cheval et le buggy de M. J. Morsal, rue Gravier près

-Les detectives Dave et Roche ont arrêté, hier soir, une négresse du nom de Lizzie Bickham, accusée d'avoir commis un vol dans la denieure de M. Herman Leopold, coin Baronne et Dufossat.

Volce Volce

Mme Wm A. Mysing, domiciliée rue Félicité 1309, passait à l'angle des rues Polymnia et St-Charles, lorsqu'un nègre inconnu, en passant près d'elle, lui a volé son porte-monnaie contenant \$35 à 40.

PRENEZ UT TELEPHONE A L/全564万.

Ils sent extrêmement ben merché Nous avens des taux aussi bas que : \$1.00 par meis pour les résidences. \$4.00 par meis pour les maisons d'affaires Plas de lenge contrate—vous pourres de desembruer l'usage quapa il vous COMBERLAND TELEPHONE AND THE EGRAPH DOMPANY. OGMPANY,
Bâtisee Tâléphone,
Cein Povdras et Carondelet.

#### Nécrologie.

C'est notre douloureux devoir d'annoncer la mort de Mme Oscar Donnet, née Cécilia Rabassa, mort survenue en ville dans la soirée de mercredi dernier, après une mala-

die de huit ou dix mois. Aux premières atteintes du mal qui devait l'emporter et qui tout d'abord ne présentait aucune gra-vité, Mme Donnet alla s'installer à la campagne, dans sa demeure de Covington. Là, pensait-elle, sa santé jusqu'alors excellente, se rétablirait promptement, car il n'est pas d'endroit plus salubre en Louisiane, de climat plus doux.

Mais l'espoir que caressait la pauvre malade fut vain, car si son état semblait s'améliorer, d'autrefois il empirait. Sa famille qui l'entourait des soins les plus tendres, suivait ces alternances avec une anxiété facile à concevoir; aussi quand, il y a une dizaine de jours, on s'apercut que l'affaiblissement de l'excellente femme s'accentuait de jour en jour, on jugea préférable de la ramener en ville chez sa sœur, Mme Charles L. De Fuentès, où le dénouement ne devait pas se faire longtemps attendre.

Mme Donnet s'en est allée munie des secours de la religion, et avec la suprême consolation de se voir entourée d'êtres chers qui, au cours de sa longue captivité, lui avaient incessamment prodigué des témoignages de dévouement et de la plus touchante affection.

Elle laisse deux fils, MM. Maurice et Léon Roubion, et deux filles, Mlles Marguerite et Cécilia Rou-bion. Ses obsèques ont eu lieu hier quatre heures de l'après-midi; elle a été inhumée dans le tombeau de famille, second cimetière St-Louis.

#### Columbian Institute.

Hier soir ont eu lieu à cette excellente maison d'éducation que di-rige si habilement Mlle Helène Fitzgérald, aidée de Mme D. Sharp, sa sœur, des excercices qui ont fort intéressé une assistance d'élite. Le "Columbian Institute" est

un des instituts les plus justement renommés de notre vile; il a un passé dont il est en droit de s'enorgueillir, car les brillants sujets qu'il a formés, jeunes filles et jeunes gens, ne se comptent plus, et sont aujourd'hui l'ornement, la fierté de

nos salons et de notre société. Combien n'avons-nous pas vu de ces élèves, au sortir de cet établissement, engager les luttes de la vie. et en sortir triomphants parcequ'ils y avaient été préparés par des professeurs de haut mérite.

Mlle Fitzgérald et Mme Sharp ne sont pas seulement d'excellentes éducatrices; elles sont aussi, elles sont surtout de bonnes amies qui comprennent que plus la montée est dure, pénible à l'élève, plus il lui faut d'encouragements et d'appui. Toutes deux femmes de cœur et d'esprit, elles rendent d'inappréciables services dans la carrière qu'elles ont choisie et où leur méri-

te s'affirme encore et encore.

Hier soir, elles ont décerné des médailles de graduées à Mlles Leah Arlaud, Edna Brandin et Berthe Sassinot, et ont fait naître l'occasion pour bon nombre de leurs élèves de révéler leurs divers mérites dans des exécutions musicales, dans des réci-

Bureau de Santé d'Etat.

Les membres du Bureau de Santé d'Etat's se sont réunis en séance

Les membres du Bureau de Santé d'Etat's se sont réunis en séance

le l'Etat' se sont réunis en séance faux autres de douces émotions :

French Chorus, Floreal, Boys. Salutatory, Mlle B. Sassinot. Calisthenics (Swedish Military)

French Composition, Les Leçons d'un Oiseau, Mlle L. Arlaud. English Recitation, Masters B. Kennedy & A. Sevilla.
English Chorus, A Soldier I will

be, Boys. Piano Solo, La Guirlande de Roses, Master A. Sevilla.

Duet, Miles L. Oberle et C. Ver-

neuille. English Recitation, Current Talk, Masters W. Wright, M.Capdevielle, G. Sassinot, B. Kennedy et A. Sevilla.

French Recitation. Le Conseil des Fleurs, Mlles C. Roux, B. Kennedy. L. Oberle, C. Verneuille, J. Bran-

din, O. Sarrazin.

Mandoline Solo, Mlle B, Perez. Franch Recitation, Picciola, Mlle

B. Sassinot. English Song, The Japanese Fan. Little Girls.
Recitation, A. Little Girl's Speech, Mile O. Sarrazin.
Piano Solo, Berceuse, Mile L.

English Recitations. The Moneyless Man, Mlle B.

Trouble in the Amen Corner, Mlle E. Branein. A Georgia Volunteer, Mlle B. Sas-

Drafted, Mlle L. Arlaud. English song, Nellie's Doll, small French recitation, Pigeon Vole, Mile C. Roux.
Calisthenics (Swedish Æsthetic)

girls. Piano duet, Bohemian Polka, Mlles L. Oberle et L. Arlaud. Vocal, New Life, graduates. English recitation, The Dolly's Funeral, Mile J. Brandin.
French Song, Beatrix, Mile L.

English Dialogue, The Stars's Contention, Mlles B. Perez, E. Brandin, L. Arlaud, B. Sassinot, J. Brandin, L. Oberle, C. Roux, C. Verneuille, B. Kennedy et O. Sarrazin. French Chorus, L'Aubade Printa-

nière, Girls. Piano Solo, Finale de Lucrezia Borgia, Gora, Mlle L. Arlaud. Valedictory, Mlle E. Brandin. Vocal Duet, Ye Merry Birds,

Graduates. Distribution of Graduating Medals, Miles Leah Arlaud, Edna Brandin, Bertna Sassinot. French Premiums, Miles Leah Arlaud, Bertha Sassinot, Edna

Brandin. Graduates, Miles Leah Arlaud, Edna Brandin.

Incendie.

Hier soir, un peu avant onze heures, un feu a été découvert dans une maison, rue Sud Remparts 2902, ap-partenant à Chas Mazoletti et occupée par Hy F. Rome et F. C. Bing. Les dommages ont été insignifiants.

in the same of the

LA CONVENTION DE BATON BOUGE.

> Le Ticket. - La Piateforme.

Dépêche spéciale à l'Abeille.

Baton Rouge, 21 décembre. L'exemple donné, il y a deux jours par le Capt. Fitzpatrick, a porté ses fruits, et les candidats à la place de gouverneurse sont retirés spontanément. Ce sont M. le juge McLaw-rason et M. Snyder, le lieutenant gouverneur actuel.

Battu au premier tour de scrutin, ce dernier a non seulement retiré sa candidature, mais n'a voulu courir pour aucune autre place, bien qu'on iui eût offert celle d'avocat général. Le troisième candidat était M. John Dymond. Lui aussi a déclaré qu'il soutiendrait vigoureusement et fidèlement les

velle-Orléans, ont été chargés d'annoncer la nomination de M. Estopinal, qui a remercié gracieusement

a proposé M. John T. Michel comme secrétaire d'Etat. Celui-ci a été

acclamation.

M. E. B. Kruttschnitt a proposé

avait plusieurs candidats:

zee qui l'a emporté. Pour la place de trésorier d'Etat il y avait deux candidats: MM. C. H. Richard, de Calcasieu, et Ledoux E. Smith, de Rapide. M. Smith a été choisi à l'unanimité. Voici les principaux articles de la

plateforme présentée par M. Barrett, du comité des résolutions: La Convention adhère à la plateforme de Chicago, de 1896. Elle attaque les trusts, les monopoles, et demande au Congrès de prendre des mesures efficaces pour

les supprimer.
Elle appelle l'attention des représentants et des sénateurs de la Louisiane au Congrès sur la nécessité d'améliorer le système des levées du Mississipi et de creuser la passe du

La plateforme demande aussi que l'on s'occupe des grands cours d'eau de l'Ouest, et de la construction du canal interocéanique. Elle approuve la politique et l'ad-

de la suprématie des blancs. Fnfin, elle demande une loi qui réglemente les élections primaires. Sur motion de M. Porter la convention a nommé un nouveau Comi-

l'Etat. Voici les noms des membres pour -paroisse d'Oriea Premier ward, M. Fanning: Deuxième ward, W. C. Murphy: Troisième ward, Remy Klock: Quatrième ward, pas encore nommé; Cinquième ward, Alex. Pujol; Sixième ward, Charles R. Kennedy: Septième ward, P. A. Capdau; Huitième ward, Jos Hirn; Neuvième ward, Ferd. Dudenhefer: Dixième ward, Robert Ewing; Onzième ward, Jas A. Malloy; Douzième ward, H. B. McMurray; Treizième ward, pas en-

### une idée!

vez obtenir pour rien, c'est-à-dire en demandant simplement des Trading Stamps Violet, vous le fe-

lon d'exposition qui renferme des Phonographes, Cameras, Machines à coudre, Berceuses, Pupitres et mille autres articles mis à votre disposition, si seulement vous demandez des Trading Stamps. La Compa-gnie demande spécialement aux dames de venir voir son nouveau local. Des dames en ont charge, et vous donneront toutes les explications désirables. Quand vous visitez les magasins pourquoi ne pas entrer voir le nôtre? Quand vous aurez vu nos beaux articles vous commencerez certainement à collectionner des timbres. Nous atten-dons votre visite la prochaine fois que vous ferez des emplettes rue du Canal. Rappelez-vous le numéro, 1019 rue du Canal entre Bourgogne et Remparts.

Hier soir, à sept heures, un acci-dent fatal s'est produit à l'angle des rues Euphrosine et Magnolia. Un eune nègre, dont l'identité n'a pas été établie, en accouplant des chars de la compagnie Illinois Central RR.. a été renversé et tué instantanément. Son corps a été transpor té à la morgue.

Trading Stamps violets?

mais ne l'ont pas atteint.

Souvenez-vous qu'il vous faut demander des Purple Trading Stamps. Les marchands croient que ceux qui ne les demandent pas n'en font

### NOUS NOUS DEMENAGEONS

C'est pourquoi!

715 RUE DU CANAL.

Entrepreneur de pompes fur èbres

hommes que la convention avait élus ou allait élire.

MM. Wise, de Caddo, Ware, d'Iberville, et Fitzpatrick, de la Nou-

la convention de l'honneur qu'elle lui faisait.
M. J. C. Henriquez, du 13me ward,

nommé par acclamation.

M. T. M. Wade a proposé le professeur V. Calhoun comme surintendant de l'éducation. Adopté par

M. Thos. J. Kernan, comme avocatgénéral. Il avait un puissant conurrent dans la personne de M. W. Guion, d'Ascension, qui l'a emporté en effet, et a été nommé avocat-gé néral, aux acclamations de l'Assem-

La Convention a ensuite procédé la nomination de l'auditeur. Il y MM. W. S. Frazee, Harry W. Ogden et Geo. Spyker. C'est M. Fra-

Sud.

ministration dugouverneur Murphy J. Foster et insiste sur le maintien

té Central d'Etat, composé de un membre pour chaque ward de la ville et pour chaque paroisse de

core nommé; Quatorzième ward, II. C. Cage: Quinzième ward, Martin Behrman: Seizième ward, pas en-core nommé; Dix-septième ward, O. A. Trezevant.

#### Si seulement vous en aviez

Si vous aviez seulement une idée des élégants articles que vous pou-

riez toujours, Le Home Trading Stamp Co., 1019 rue du Canal, a un superbe sa-

#### Ascident Fatal.

Pourquoi ne pas payer vos emplet tes au comptant et demander des

#### Tentative de vol.

A onze heures, hier soir, un nègre essayé de s'introduire dans la demeure de Mme Maurice Murphy, rue Slidell 601, à Alger. Il a été découvert par les agents de police Thomas et McCoy, qui ont tiré plu-sieurs coups de revolver sur lui,

pas collection. Si petite que soit votre emplette, demandez en la fai-sant, des Trading Stamps Violet.

The second construction of the construction of

# **PIANOS**

Les Prix les pius Modiques.

Pendant les jours de Pêtes, le maga-

sin restera ouvert jusqu'à 9 h.P.M.

D. MERCIER'S SONS.

Encoignure des rues Bienville et Dauphine. 21 dec-3f

JULES ANDRIEU,

-Successeur de-

ROCHEREAU & ANDRIEU

AGENT D'AFFAIRES.

912 rue Gravier

BULLETIN FLUVIAL.

L'étiage à l' heures A. M.

 8t-Paul
 10

 Davenport
 10

 8t. Levis
 32

 Cairo
 44

 Memphis
 32

 Heleas
 43

 Vicksburg
 44

Melville.....

rivière Atchafalaya montera.

PRONOSTIC

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 22 DECEMBRE 1899.

Bayou Laf urehe et Haut du fleuve-ST-JAMES, à 12 ≥

SAMEDI, 23 DECEMBRE 1899.

Rivière Ouachita-PARLOR CITY, & 5 PM

PROVISIONS.

AU BOARD OF TRADE,

GROCERIES.

Les prix suivants de café sont ceux da loard of Trade.

Bas du flouvo-LOUISE, à 11 A M

Rivière Rouge—SUNRISE, & 5 P M

WESS PORK-

Omaha..... Kansas City.....

Pitteburg ........ Cincinnatti......

Dhattavooga. . . . . . Fort Smith . . . . . .

Little Rock .....

\* Gelée.

STATIONS.

Nouvelle-Orléans, 21 décembre 1899.

Pleine Garantic.

JOHN BONNOT.



noul Bonnot, Directeur.

No 623 RUE STE-ANNE Téléphone No 1043.

Telephone No 408. Laudumiey & Co



## Pompes Funèbres

1128 Nord Remparts. Nous faisons de l'embaumement un spécialité.

MOTHE & CO., ENTREPRÈNEURS

-DE-Pompes Funèbres et Embaumeur 817 RUE TOULOUSE.



Voitures avec bandes en caoutchouc louer toutes les heures du jour et de la nuit; ce chers en livrée.

# Rues Séguin et Patterson, Algèrs

#### 3déc-lan AVIS SPECIAUX.

La Banque de Peuple de la Nou-vette-Oriems — Nile-Oriéans, le 19 décem-bre 1899. — A une élection des actionnaires de cette banque tenue le 18 courant, les mes-sieurs dont les noms suivent ent été unani-mement éins directeurs pour servir pendant l'année suivante :

l'année suivante:

NUMA LANDRY,
GEORGE LHOTE,
A. XIQUES,
A. H. SIEWERD. A une réunion du bureau des directeurs, tenue ce jour NUMA LANDRY. Esq. a été unanimement réélu président et J. A. De BLANC, caissier.
21 déc-5 f

PROPOSITIONS CACHETEES seront reques par l'Association du Paro Audubon lus qu'à midi le 23 décembre 1899 pour le privi lège de vendre des rafraichissements dans le Parc Audubon pendant l'année 1900, et auss

des propositions additionnelles pour les an nées 1900 et 1901 ensemble.
Les conditions sous lesquelles les propos tions seront reques et qui gouvernerent l contrat peuvent être examinées au bureau du

surintendant M. E. Baker, au Parc, L'Association se réserve le droit de rejete une ou toutes les propositions. E. F. DUGGAN, Secrétaire.

### PETITES ANNONCES.

VENDRE-"Truck farm", récolte d A. valeur, presque prét: à être moissonnée. Grande occasion. S'adresser 1042 que Dryades ou G. C. Woods, Natalbany, Lue, 19 déc—1 sem

A VENDRE—Le contenu d'une pharma cie, en bloc ou autrement. S'adresser à J. B. Junqua, 331 rue St Louis. 17 déc—1 sem

DEMANDE A ACHETER — Meu-bles en petites quantités et le contenu entier de maisons et magasias. Le plus haut prix payé. S'adresser "Best Prices,". Post Office box 620. Masura a souer dans la ville de Baton Rouge, connue sous le nom de "Capitol Salon & Restaurant", le tout bien achalandé avec salons privés au deuxième étage, waterworks dans toutes les dépendances de la maison. Pour renseignements directs a adresser à J. J. Capdevielle, propriétaire à Baton Rouge. 16déc—

4 DEBOUCHES IMPORTANTS



de Chars<sup>AU</sup>

Pour 19 service supérieur des passager demandés A. S. GRAHAM, Agent des Passa gers et des Billets, Hetel St-Charles. \_\_ler mans—

The second secon

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coten... Ici \$11 00 20... per tea Farine de graine de ceton par chargement au dépôs \$21 00 per short ten, pour l'ex-portation \$22 50 20... f. c. b. per long ten. Oil cake—\$22 50 20... pour l'expertation Le. b.
Hulie de graine de ceton (en gros ou pour l'expédition), par gallon, crude 26 9 27c; off refined 30 9 3 lc.
TOILE D'EMRALLAGE — 2 4-poun.
65 per yard; 2-pound 6 1e; pound 5 7g.
Twine—Jute 7 1g. la livre; Hemp 10c.
COTTON TIES—95 9 — par paquet.

FRUITS ET NOIX. POMMAS-

Par be -U..... LIMONS--Par boite de Moxique et Floride. 2 50 8 3 50 00008-Aucun Changement Nord du 

**\$100, \$150, \$200, \$250.** 

Pianos ayant un peu servi, bonnes marques.

Pianos Neufs \$150, 175, 200, 250

Le Magasin de Musique du Sud.

Mos couse representent to prix du gros au nding. Les marchands obtienment 15 à 35c.

30c à \$1 00.

\*\*XAMS-\$1 50 à 1 75 par baril,

\*\*TOMATES-60 à 75c par crate.

OIGNONE-Par baril \$1 90 à 2 00.

UHOUX-\$2 50 à 2 75 per crate.

| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry saited 153; dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry saited 153; dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry saited 153; dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry saited 153; dry fint 17. a livre.
| PEAUX DE LA CAMPAGNE Wet saited sound \$40. dry saited 153; dry saite

MARCHANDISES DIVERSES

pu \$3.75 à 4.00. Mouse. \$1.15 à 3.60

Sesence du térébenthine 48 4 2 — c.

Jobbing Sc. de plus le gallou

CHARBON. Le Mi-sissippi, an-dessous de Vicksburg. iontera lontement ; la rivière Ouachita restera stationnaire; la rivière Rouge, immédiatement au-des: ous de Shreveport, baissera, et à Alexandrie montera durant deux jours; la

or sheathing..... Weather board stock

Grand Lake et Bends-T.P. LEATHERS,5 PM Factor of the state of the stat

# Liste des navires partis pour

SANTOS.

Steamship Willowdene, ... parti 11 nov.

MARSEILLES

Steamsdip Burgondia, Buthe... parti 8 dec.

S Egyptian Prince, Walker... parti 5 dec.

ST VINCENT. CAP Ds VERDE. Steamship Lorie, Orah!...........parti 4 dec. GIB& a LTAR. Steamship Horsby, Higgins....parti 24 nov. OPORTO. OPORTO.

Barque Eliza, Gonoalves......parti 20 nov.

HULL. Steamship Otterspool, Watt... parti 29 nov. MIDDLESBOROUGH Steamship Assgan, parti 28 nov. RIO DE JANEIRO. Steamship Curvier, Quinton....parti 27 nov. TABLE BAY. LAS PALMAS.
Steamship Trongate. Thomseon.parti 11 dee
PORT SAID.
Steamship Westgate. Remsdele..parti 11 dec.
TYNE.
Steamship Kidona Roberts....parti 16 dec.
CAPE TOWN. AFRIQUE.
Steamship Iona, Cambings.....parti 14 dec

### **PRODUITS** DE LA CAMPAGNE.

le plus par baril et 4 à 40, par livre en lots.

POMMES DE TERRE — \$1 90 à 2 00,
PATATES DOUGES—Ordinaires par baril
200 à \$1 00

OHOUX—\$2 DU & 2 /C per carso.
AIL—\$C & 70c. par macorne.
OHOUOROUTE— Par baril \$2 50 & 3 50
BULF — 5 c. is livre pour celui de la
ville: 4.4 4/c. celui de la campagne.
OIRE D'ABEILLE — Prime yellow 23c Carlo P

LAINE-Burry 11 c. la livre; Louisis. DEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au doesns 7 o.; steer at peaux de vaches 30 i 70 livres 7 o.; kips 14 th: 30 livres 6 ic peaux de voeu 50o. pièce; grub selection 6 sc PEAUX DE LA CAMPAGNE—Wet salted

FAVAL STOPES—Lee prix du gros » à comme suit. Au détail il faut payer 25 à l'Oc. de plus par baril. Pisch \$2 00 à 8 25; gout ron de charren \$3 50 à 3 75 le baril; gouf ron de pin \$3 75 à 4 00. Bésine selon la qualité al 15 à 3 60

PITTRBUBG — Par' chaland S5 cents famille 69c. le baril. \$3 25 à 3 50 le boncau car local \$4 50 & 5.00 per ton.; anthracite \$9 00 le ton.; bateaux \$5 \$ 4 60e. le baril. steamers \$3 00 à 2 25 la tonne; habitation (sur la rive) 424 à 55c.

ALABAMA—Par baril Gerons 60c.; Cerons nut coal 60c.; aplint coal 60c.; ant splint coal 60c.; chaba 50c.; steam coal sur chars \$2 58 à 3 00 2 ton

BOIS DE CONSTRUCTION.

Ward Spot Costations.

la Nouveile-Oričans, NEW YORK.
Steamship Winfred Laughrane. parti 12 dec.
Steamship Chalmette, Blaeland. parti 13 dec.
Steamship Hudson, Halsey. ... parti 17 dec.
Steamship El Sud, Higgins. ... parti 16 dec.
Steamship El Sud, Higgins. ... parti 16 dec.

#### Westlings West wege Chalmetre Chalmetre Sme dist 30 4me dist 45 3me dist 30 Stuyeeant dock Southport Stuyeeant dock Thing Amboto Barustable Benridge Bratten Boxgrove Citta di Palermo Elaie Liverpool Hardanger Istrar Jacob Bright Knickerbooke Rotterdam New York Kitty Louisianian Malin Head Mexican Hambourg Liverpool Dublin Liverpool

Liste des navires dans le

STEAMERS.

Destination

Mexican Morgan Migrai Jover Barcelone Monatch Hambourg et Havre Danemark Fivarpool Alger ler dist 31 Danemark
Liverpool
Danemark
Havre et Marseille
Liverpool
ARQUES. Chalmette Cette James A Wright Southpor

CHEMINS DE FER.

Cette

Heures d'arrivée et de départ LOUISVILLE & NASHVILLE ARRIVĒE. jours, dimanche excepté. 8:55 a m. No 9 Dimanche excursion 9:30 p m. DÉPART. No 6 fast mail.....

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

No 1 limited ...... 8:30 a m No 3 fast mail..... 8:10 p m. DÉPART. No 2 limited...... 7:30 p m No 4 ..... 8:30 a.m.

ARRIVÉE. McComb accomodation.... 9:40 a m DÉPART. 

ILLINOIS CENTRAL.

No 4 Louisville & Cincinnati limited 8:55 a me
No 2 fact mail 7:20 p me
No 2 Louisville & Cincinnati 7:20 p m McComb accomodation.... 5:30 p ma YAZOO AND MISSISSIPPA

VALLEY ROAD. ARRIVĒE. DÉPART. Memphie express...... 4:00 p m Vicksburg express...... 8:00 a m Baton Rouge accommodat'n 4:20 p m

SOUTHERN PACIFIC COM-PANY. ARRIVEE. Texas et Mexique expres... 6:25 pm California express........ 7:55 a m Central express spécial.... 6:25 pm DEPART. Texas et Mexique express.. 8:50 a m 

Fort Worth and Texas express...... 6:15 p m California express...... 7:30 a m DEPART Fort Worth and Texas ex-

TEXAS AND PACIFIC.

ARRIVER.

EAST LOUISIANA RAIL-ROAD. ARRIVEB.

Excursion du dimanche. ARRIVFZ.

ton seulement. ARRIVEE. DEPART.

ARRIVEE. Dimanche seulement.

Alger ..... 6:40 p m. DÉPART.

samedi. Alger...... 5:30 p max Tous les jours excepté dimanche.

Alger..... 8:00 a m.

LOUISIANAUSOUTHERN RAILWAY.

DÉPART.

California exprese...... 9:20 p m Du dépôt de la Queen and Crescent, rue Press. Tous les jours excepté dimanche. ARRIVEE. No 7...... 8:05 a mo 7:45 p m No 5.... No 5.....7:45 p NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE Alger 7:35 p ms
samedi. 9:55 a ms
Samedi et dimanche seulement.

Tous les jours excepté dimènche.

De Belair et Shell Beach... 9:10 a monte de l'accepte dimènche.

De Belair... 7:00 a monte de l'accepte dimènche.

De Shell Beach... 10.02 a monte de l'accepte dimènche.

Tous les jours excepté dimènches.

De Shell Beach... 7:00 p monte dimènches. Shell Beach..... 7:00 p m

Tous les jours excepté dimanche. Shell Beach ..... 8:00 a m